

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VÂN HỒ
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 60/2021/HS - ST.

Ngày: 14 - 6 - 2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ - TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Xuân Hiếu.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Mùi Văn Hoạt

Bà Trần Thị Thu Thủy

- Thư ký phiên tòa: Bà Hà Phương Giang – Thư ký Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V - tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện V, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 65/2021/TLST- ST ngày 19 tháng 5 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 65/2021/QĐXXST- HS ngày 03 tháng 6 năm 2021, đối với bị cáo.

Vàng Giống S, tên gọi khác: Vàng Giống S, sinh năm 1968, tại huyện S, tỉnh Sơn La. Nơi cư trú: Bản H, xã N, huyện S, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hoá: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Vàng A M (đã chết) và bà Giàng Thị V (tên gọi khác Giàng Thị V), sinh năm 1932; bị cáo có vợ là Giàng Thị Ch (tên gọi khác: Giàng Thị Ch), sinh năm 1970 và 08 con, con lớn sinh năm 1987, con nhỏ sinh năm 2015.

Tiền án: Ngày 20/4/2018 Tòa án nhân dân huyện S, tỉnh Sơn La xử phạt 20 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Vàng Giống S chấp hành xong án phí HSST ngày 23/5/2018. Chấp hành xong hình phạt tù vào ngày 16/7/2019 (Chưa được xóa án tích).

Tiền sự: Không

Nhân thân: Ngày 02/11/2009, UBND huyện S, tỉnh Sơn La Quyết định đưa đi cai nghiện tại Trung tâm giáo dục – Lao động tỉnh Sơn La thời hạn là 24 tháng (đã hết thời gian tính tiền sự).

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam kể từ ngày 23 tháng 02 năm 2021 tại Nhà tạm giữ Công an huyện V cho đến nay. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 23/02/2021, Tổ công tác Công an huyện V, tỉnh Sơn La phối hợp với Công an xã L, huyện V tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Giàng A Ph, sinh năm 1962, trú tại: Bản C, xã L, huyện V, tỉnh Sơn La về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Khi đang lập biên bản thì phát hiện một người đàn ông đi vào nhà của Ph có lai lịch không rõ ràng nên đã mời về trụ sở Công an xã L để làm việc. Tại đây người đàn ông khai nhận tên là Vàng Giống S, sinh năm 1968, trú tại bản H, xã N, huyện S, tỉnh Sơn La. S tự giác khai nhận đang cất giấu ma túy trong người mục đích là để sử dụng. Sau đó, Sĩ lấy trong túi vải màu đen đang đeo trước bụng ra 01 gói nilon màu xanh bên trong đựng 10 viên nén màu hồng, trên bề mặt mỗi viên đều có ký hiệu WY, S khai nhận đó là Hồng phiến của S tàng trữ để sử dụng giao nộp cho tổ công tác. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ niêm phong vật chứng và dẫn giải S cùng toàn bộ vật chứng đến Cơ quan CSĐT Công an huyện V để điều tra làm rõ.

Quá trình điều tra Vàng Giống S khai nhận, khoảng 20 ngày trước khi bị bắt, khi S đang đi bộ trên đường dân sinh của bản H, xã N, huyện S thì gặp một người phụ nữ dân tộc Mông không quen biết. S đã hỏi và mua được của người đó 01 gói nilon màu xanh bên trong có 11 viên Hồng phiến với giá 300.000 đồng. S cất gói Hồng phiến vào túi vải màu đen đeo trước bụng rồi đi về lấy 01 viên ra sử dụng, số còn lại S gói lại bằng vỏ gói cũ và cất vào túi vải màu đen đeo trước bụng. Khoảng 05 giờ ngày 23/02/2021 S một mình đi xe khách từ huyện S, tỉnh Sơn La đến nhà bạn là Giàng A Ph tại bản C, xã L, huyện V chơi. Khi vào nhà Ph thì S gặp tổ công tác Công an huyện V đang làm nhiệm vụ thì bị yêu cầu về trụ sở Công an xã L để điều tra làm rõ.

Cùng ngày, Cơ quan CSĐT Công an huyện V, Viện kiểm sát nhân dân huyện V và Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La đã tiến hành cân tịnh xác định khối lượng 10 viên nén màu hồng thu giữ của Vàng Giống S được 1,02 gam; lấy 05

viên có khối lượng 0,50 gam làm mẫu giám định ký hiệu S bàn giao cho Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La giám định chất ma túy, loại ma túy.

Tại kết luận giám định số 503 ngày 25/02/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “Mẫu gửi giám định ký hiệu S là ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,50 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 1,02 gam, loại Methamphetamine”.

Cáo trạng số: 35/CT - VKS ngày 19/5/2021 của Viện kiểm sát nhân huyện V, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Vàng Giống S về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện V, tỉnh Sơn La giữ nguyên quyết định truy tố về tội danh và điều luật áp dụng như cáo trạng. Qua phân tích đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội và nhân thân bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Vàng Giống S phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Vàng Giống S mức án tù 24 (hai mươi tư) tháng tù đến 30 (ba mươi) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với Vàng Giống S.

- Về vật chứng vụ án đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, các điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì đã niêm phong bên trong đựng 0,52 gam Methamphetamine + vỏ gói niêm phong ban đầu + vỏ gói ban đầu; 01 phong bì đã niêm phong bên trong đựng Test thử ma túy đối với Vàng Giống S; 01 chiếc túi vải màu đen có dây đeo đã qua sử dụng.

Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo

Ý kiến của bị cáo: Nhất trí với quan điểm truy tố và luận tội của Kiểm sát viên không có tranh luận gì.

Bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện V, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện V, Kiểm sát viên trong

quá trình điều tra, truy tố Vàng Giồng S về tội tàng trữ trái phép chất ma túy đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến và khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã được thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2]. Về chứng cứ xác định có tội: Tại phiên tòa bị cáo Vàng Giồng S khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra và được chứng minh bằng các tài liệu chứng cứ sau: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản niêm phong đồ vật tài liệu bị tạm giữ, kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La, lời khai của người chứng kiến, biên bản ghi lời khai, biên bản hỏi cung bị can cùng các tài liệu chứng cứ khác thể hiện: Ngày 23/02/2021, bị cáo Vàng Giồng S đã có hành vi tàng trữ 1,02 gam Methamphetamine mục đích để sử dụng cho bản thân. Trên cơ sở đó, có đủ căn cứ kết luận bị cáo Vàng Giồng S phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[3]. Các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

- Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là tái phạm quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

- Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo là người dân tộc thiểu số nhận thức pháp luật còn hạn chế là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4]. Xét tính chất hành vi phạm tội của bị cáo: Hội đồng xét xử thấy, hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, hành vi đó là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm lây lan phát sinh các tệ nạn xã hội, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết việc tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố ý phạm tội. Bị cáo đã bị kết án về tội nghiêm trọng chưa được xóa án tích nay tiếp tục phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng là tái phạm. Bản thân đã được đưa đi cai nghiện nhưng vẫn không đoạn tuyệt với ma túy. Vì vậy, cần áp một mức án nghiêm khắc đối với bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian,

đảm bảo đủ để răn đe thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật, đồng thời để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

Bị cáo Vàng Giống S đang bị tạm giam, Hội đồng xét xử thấy cần tiếp tục tạm giam bị cáo trong thời hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Ngoài hình phạt chính là phạt tù bị cáo Vàng Giống S có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền. Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo là người nghiện ma túy, không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Đối với nguồn gốc số ma túy thu giữ: Vàng Giống S khai nhận đã mua của người phụ nữ dân tộc Mông không quen biết tại khu vực bản H, xã N, huyện S. Do đó Cơ quan CSĐT không có căn cứ để điều tra xử lý, buộc Vàng Giống S phải chịu trách nhiệm trước pháp luật về số ma túy đã thu giữ.

[6]. Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 phong bì đã niêm phong bên trong đựng 0,52 gam Methamphetamine + vỏ gói niêm phong ban đầu + vỏ gói ban đầu; 01 phong bì đã niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Vàng Giống S; 01 chiếc túi vải màu đen có dây đeo đã qua sử dụng là những vật cấm lưu hành hoặc không còn giá trị sử dụng tuyên tịch thu tiêu hủy.

[7]. Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng đặc biệt khó khăn nên miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

2. Tuyên bố bị cáo Vàng Giống S (tên gọi khác Vàng Giống S) phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

3. Xử phạt bị cáo Vàng Giống S 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 23/02/2021.

- Không phạt bổ sung đối với bị cáo.

4. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, các điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì đã niêm phong bên trong đựng 0,52 gam Methamphetamine + vỏ gói niêm phong ban đầu + vỏ gói ban đầu; 01 phong bì đã

niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Vàng Giồng S; 01 chiếc túi vải màu đen có dây đeo đã qua sử dụng.

5. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội. Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

- Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Vàng Giồng S có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Xuân Hiếu